



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/1998/L.1  
10 June 1998  
CHINESE  
Original: ENGLISH

附属履行机构

第八届会议

1998年6月2日至12日，波恩

议程项目 12

## 会议报告

### 附属履行机构第八届会议报告草稿

报告员：

### 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....	1 - 4	4
二、组织事项(议程项目 2).....	5 - 14	4
A. 通过议程.....	5 - 7	4
B. 选举主席以外的主席团其他成员.....	8	6
C. 会议的工作安排.....	9 - 11	6
D. 分工——第 1/CP.3 号决定第 6 段所涉的问题.....	-	7
E. 今后会议的工作安排.....	12	7
F. 出席情况.....	13	7
G. 文 件.....	14	7

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
三、国家信息通报(议程项目 3).....	15 - 19	8
A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报 .....	15 - 17	8
B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报 .....	18 - 19	9
四、资金机制(议程项目 4).....	20	10
A. 第 9/CP.1 号决定所指的审评工作 .....	-	10
B. 指导全球环境基金 .....	-	10
五、对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否适足进行 第二次审评(议程项目 5).....	21	10
六、根据《公约》第 4 条第 2 款(f)项审评信息和 可能作出的决定(议程项目 6).....	22	11
七、《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况 (第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条 第 3 款和第 3 条第 14 款)(议程项目 7).....	23	11
八、机 制(议程项目 8).....	24	12
A. 试验阶段共同执行的活动 .....	-	12
B. 共同履行 <sup>1</sup> —— 第 1/CP.3 号决定第 5(c)段 .....	-	12
C. 清洁发展机制 —— 第 1/CP.3 号决定第 5(e)段 .....	-	12
D. 排放贸易 —— 第 1/CP.3 号决定第 5(b)段 .....	-	12
九、政府间会议的安排(议程项目 9).....	25	12
A. 缔约方会议第四届会议的安排 .....	-	12
B. 会议日历 .....	-	12
C. 缔约方会议第五届会议的日期和地点 .....	-	12

---

<sup>1</sup> 该分项与《京都议定书》第 6 条和第 1/CP.3 号决定第 5(c)段有关。用“共同履行”这一说法是为了方便。

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
D. 文件量 .....	-	12
十、行政和财务事项(议程项目 10) .....	26 - 32	13
A. 1998-1999 两年期的方案预算 .....	27 - 28	13
B. 1996-1997 两年期的财务状况 .....	29	14
C. 财务程序 .....	30 - 31	14
D. 行政安排 .....	32	14
十一、非政府组织的参与(议程项目 11) .....	33 - 35	15
十二、会议报告(议程项目 12) .....	36	16

附 件<sup>2</sup>

- 一、附属履行机构建议第四届缔约方会议通过的決定草案.....
- 二、附属履行机构第八届会议文件一览表 .....

---

<sup>2</sup> 附件将载入编为 FCCC/SBI/1998/XX 号文件印发的报告最后文本。

## 一、会议开幕 (议程项目 1)

1. 附属履行机构第八届会议于 1998 年 6 月 2 日至 12 日在波恩的海洋旅馆举行。

2. 在 1998 年 6 月 2 日第 1 次会议上，附属履行机构主席 Bakary Kanté 先生(塞内加尔)主持开会，欢迎所有出席的代表和观察员，在欢迎与会者时，他回顾说，本届会议是自缔约方会议第三届会议在京都通过《联合国气候变化框架公约》京都议定书以来的附属履行机构首届会议。主席着重指出在本届会议上附属履行机构有整整两周会期来完成工作；代表们因此有相当多的机会，这是在与第四届缔约方会议结合安排会议期间所不易提供的。

3. 也在 6 月 2 日第 1 次会议上，执行秘书向届会所有与会者表示欢迎。他强调说，附属履行机构可利用这一机会作出进展，减轻所有缔约方必须在第四届缔约方会议的谈判中面对的重担。为协助达成这一点，他吁请所有缔约方发挥灵活性，以便使得附属履行机构和附属科学和技术咨询机构(附属科技咨询机构)在审议议程项目时能够作出必要的顺序安排和协调。他还向代表们大略说明了秘书处的新结构，并满意地注意到签署《京都协定书》的缔约方到 6 月 2 日为止已达 37 个。

4. 6 月 2 日在与附属科技咨询机构共同举行的会议亦即第 2 次会议上，阿根廷自然资源和可持续发展国务秘书 Maria Julia Alsogaray 女士阁下、联合国环境规划署执行主任和执行秘书发了言。[发言摘要将载入报告最后文本。]

## 二、组织事项 (议程项目 2)

### A. 通过议程 (议程项目 2(a))

5. 在 6 月 2 日第 2 次会议上，附属履行机构审议了载于 FCCC/SBI/1998/1 号文件的临时议程。

6. 九个缔约方的代表，其中包括代表 77 国集团和中国发言的一位代表，发了言。

7. 附属履行机构同意将临时议程项目 7 和 8 分别修正为“《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况”(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款)和“机制”，并通过了下列议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 选举主席以外的主席团其他成员；
  - (c) 会议的工作安排；
  - (d) 分工——第 1/CP.3 号决定第 6 段所涉的问题；
  - (e) 今后会议的工作安排。
3. 国家信息通报：
  - (a) 《公约》附件一所列缔约方的信息通报；
  - (b) 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报。
4. 资金机制：
  - (a) 第 9/CP.1 号决定所指的审评工作；
  - (b) 指导全球环境基金。
5. 对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否适足进行第二次审评。
6. 根据《公约》第 4 条第 2 款(f)项审评信息和可能作出的决定。
7. 《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款)。
8. 机制：
  - (a) 试验阶段共同执行的活动；
  - (b) 联合履行<sup>3</sup>——第 1/CP.3 号决定第 5(c)段；
  - (c) 清洁发展机制——第 1/CP.3 号决定第 5(e)段；

---

<sup>3</sup> 该分项与《京都议定书》第 6 条和第 1/CP.3 号决定第 5(c)段有关。用“共同履行”这一说法是为了方便。

- (d) 排放贸易——第 1/CP.3 号决定第 5(b)段。
- 9. 政府间会议的安排：
  - (a) 缔约方会议第四届会议的安排；
  - (b) 会议日历；
  - (c) 缔约方会议第五届会议的日期和地点；
  - (d) 文件量。
- 10. 行政和财务事项：
  - (a) 1998-1999 两年期的方案预算；
  - (b) 1996-1997 两年期的财务状况；
  - (c) 财务程序；
  - (d) 行政安排。
- 11. 非政府组织的参与。
- 12. 会议报告。

B. 选举主席以外的主席团其他成员  
(议程项目 2(b))

- 8. 附属履行机构在 6 月 2 日第 1 次会议上审议了本分项目。  
[待补]

C. 会议的工作安排  
(议程项目 2(c))

- 9. 附属履行机构在 6 月 2 日第 1 次会议上审议了本分项目。供审议的文件有 FCCC/SB/1998/3 号文件。两个缔约方的代表发了言。
- 10. 主席提请附属履行机构注意 FCCC/SB/1998/3 号文件内所载的暂定会议安排，他说这个安排旨在作为一个引导来使用，或需予以更动以反映进展速度
- 11. 主席告知附属履行机构说，近来从九个非政府组织收到了请求参加附属机构会议的申请。这些组织已由秘书处根据《公约》第 7 条第 6 款的规定和缔约方会议为接纳有关组织作为观察员一事而确定的程序作出审查。附属履行机构同意在第

四届缔约方会议就它们的与会资格采取正式行动之前准许这些组织参加附属履行机构的本届会议。

D. 分工——第 1/CP.3 号决定第 6 段所涉的问题

E. 今后会议的工作安排

(议程项目 2(d)和 2(e))

1. 议事情况

12. 附属履行机构在 6 月 2 日举行的第 1 次和第 2 次会议上分别审议了这些分项目。供审议的文件有 FCCC/SB/1998/1 号文件。

2. 结 论

[待 补]

F. 出席情况

13. 附属履行机构第八届会议的与会者名单见 FCCC/SB/1998/XX 号文件。

[待 补]

G. 文 件

14. 附属履行机构第八届会议文件一览表见附件二。

### 三、国家信息通报

(议程项目 3)

#### A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报

(议程项目 3(a))

##### 1. 议事情况

15. 附属履行机构分别在 6 月 2 日第 1 次会议和 6 月 8 日第 9 次会议上审议了本分项目。供审议的文件有秘书处提出的两份文件(FCCC/SBI/1998/INF.1 和 FCCC/SBI/1998/INF.2)。

16. 十个缔约方的代表, 其中包括代表欧洲共同体及其成员国发言的一位代表, 发了言。

##### 2. 结 论

17. 在 6 月 8 日第 9 次会议上, 附属履行机构在审议了主席提出的一份提案(FCCC/SBI/1998/CRP.2)以及各代表团表达的意见之后, 通过了下列结论:

- (a) 附属履行机构注意到秘书处就审评附件一缔约方第一次和第二次国家信息通报过程中取得的进展而编写的文件, 并注意到对第一次国家信息通报的审评已告完成。附属履行机构还注意到深入审评第二次国家信息通报的时间安排, 并鼓励尚未同秘书处确定深入审评访问日期的那些缔约方同秘书处作出最后确定;
- (b) 附属履行机构赞赏地注意到有些附件二缔约方旨在扩大非附件一缔约方专家参与深入审评而作出的主动行动, 并邀请其他缔约方也采取类似行动;
- (c) 附属履行机构敦促尚未应于 1998 年 4 月 15 日之前提交年度国家温室气体清单的附件一缔约方尽早提出这一清单。附属履行机构进一步请缔约方根据政府间气候变化专门委员会(气专委)的报告格式和依电子格式提交国家温室气体清单, 以便利秘书处处理这种信息并予散发。



附属履行机构注意到秘书处会向附属履行机构第九届会议提供一份仅有英文本的报告，这份报告将基于 1998 年 9 月 30 日之前提交的国家温室气体清单；

- (d) 附属履行机构注意到秘书处将根据 1998 年 6 月 30 日之前收到的国家信息通报完成第二次国家信息的汇编和综合，以供第四届缔约方会议审议。附属履行机构对有些附件一缔约方逾期提交国家信息表示关注，并敦请尚未提交国家信息的缔约方尽早提交；
- (e) 附属履行机构开始了对附件一缔约方提交第三次和其后各次国家信息通报的时间安排的讨论，并同意 FCCC/SBI/1998/INF.1 号文件内所载提案的要旨。附属履行机构进一步邀请缔约方在 1998 年 9 月 1 日之前提交它们对于以后各次国家信息通报的意见，以便把这些意见汇编为一份杂项文件供附属履行机构第九届会议审议。

## B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报

(议程项目 3(b))

### 1. 议事情况

18. 附属履行机构在 6 月 4 日第 5 次会议和 6 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了本分项目。供审议的文件有 FCCC/SBI/1998/INF.3 和 Add.1、FCCC/SBI/1998/MISC.1 和 FCCC/SBI/1998/MISC.2 号文件。28 个缔约方的代表发了言。

### 2. 结 论

- (a) 提供资金和技术支助，包括秘书处对首次国家信息通报的观察

[待 补]

- (b) 关于全球环境基金理事会采取的有关行动的情况

[待 补]

(c) 非附件一缔约方信息通报审议程序

19. 附属履行机构注意到会上提议在附属履行机构第九届会议之前在马来西亚吉隆坡举行一次研习会，旨在协助对此事项的审议。

四、资金机制

(议程项目 4)

A. 第 9/CP.1 号决定所指的审评工作

B. 指导全球环境基金

(议程项目 4(a)和(b))

1. 议事情况

20. 附属履行机构分别在 6 月 4 日和... ..日第 5 和... ..次会议上审议了这两个分项目。履行机构收到了文件 FCCC/SBI/1998/MISC.1 和 FCCC/SBI/1998/INF.3。

2. 结 论

[待 补]

五、对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否适足进行第二次审评

(议程项目 5)

1. 议事情况

21. 附属履行机构分别在 6 月 3 日、 5 日和... ..日第 4、 7 和... ..次会议上审议了这一项目。履行机构收到了文件 FCCC/SBI/1998/2。

2. 结 论

[待 补]

六、根据《公约》第 4 条第 2 款(f)项审评  
信息和可能做出的决定  
(议程项目 6)

1. 议事情况

22. 附属履行机构分别在 6 月 3 日和... ..日第 4 和... ..次会议上审议了这一项目。履行机构收到了供其参阅的文件 FCCC/CP/1997/7 和 FCCC/CP/1997/MISC.3。

2. 结 论

[待 补]

七、《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的执行情况  
(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条  
第 3 款及第 3 条第 14 款)  
(议程项目 7)

1. 议事情况

23. 附属履行机构分别在 6 月 4 日、8 日和... ..日第 6、8 和... ..次会议上审议了这一项目。履行机构收到了文件 FCCC/SBI/1998/CRP.1。

2. 结 论

[待 补]

## 八、机 制 (议程项目 8(a)至 8(d))

- A. 试验阶段共同执行的活动
- B. 共同履行——第 1/CP.3 号决定第 5 段(c)项
- C. 清洁发展机制——第 1/CP.3 号决定第 5 段(e)项
- D. 排放贸易——第 1/CP.3 号决定第 5 段(b)项

### 1. 议事情况

24. 附属履行机构分别在 6 月 2 日、3 日、8 日和... 日与附属科技咨询机构联合举行的第 2、3、9 和... 次会议上审议了内含 4 个分项目的这一项目。两个附属机构收到了下列文件：FCCC/SB/1998/2、FCCC/SBSTA/1998/INF.3、FCCC/SB/1998/MISC.1 及 Add.1 和 3、FCCC/SB/1998/MISC.2 和 Add.1。

### 2. 结 论

[待 补]

## 九、政府间会议的安排 (议程项目 9)

- A. 缔约方会议第四届会议的安排
- B. 会议日历
- C. 缔约方会议第五届会议的日期和地点
- D. 文件量

(议程项目 9(a)至(d))

### 1. 议事情况

25. 附属履行机构分别在 6 月 5 日、8 日和... 日第 7、8 和... 次会议上审议了这些分项目。

## 2. 结 论

[待 补]

### 十、行政和财务事项 (议程项目 10)

- A. 1998-1999 两年期的方案预算
- B. 1996-1997 两年期的财务状况
- C. 财务程序
- D. 行政安排

(议程项目 10(a)至 10(d))

#### 1. 议事情况

26. 附属履行机构在 6 月 4 日第 6 次会议上审议了文件 FCCC/SBI/1984/4 和 FCCC/SBI/1998/INF.4 所载资料及秘书处做的口头订正补充，并且同意下列各项结论。履行机构还请秘书处将这些行动列入关于行政和财务事项的一项总括决定草案供第四届缔约方会议审议。该决定草案将纳入为第四届缔约方会议编写的有关行政和财务事项的文件。

#### 2. 结 论

##### (a) 1998-1999 两年期的方案预算

27. 附属履行机构赞同执行秘书关于文件 FCCC/SBI/1998/4 第 7 至 10 段所述京都会议后应急资源布置的建议，尤其是将补充员额从三名增为四名。履行机构还授权执行秘书在关于从付给联合国的间接费用中增加拨款的谈判结束之前为财务管理和行政次级方案调拨核心预算资源，并且视需要和在 15% 的限度之内，从为既定员额核可的预算中为临时助理转拨经费。

28. 附属履行机构促请缔约各方尽快交纳所有欠交的核心预算摊款，并为参与和辅助活动及时向信托基金自愿捐款。

(b) 1996-1997 两年期的财务状况

29. 附属履行机构注意到在各种供资来源之下为 1996-1997 两年期收到的捐款，并请执行秘书通过履行机构第九届会议向第四届缔约方会议报告实际开支情况，包括经审计的财务报表和内、外部审计员的报告。

(c) 财务程序

30. 在大会通过决议(1997 年 12 月 22 日第 52/215 号决议)修订联合国会费分摊比额表之后，附属履行机构根据执行秘书建议的各种备选办法再度审议了用于确定《公约》核心预算指示性摊款比例的方式。附属履行机构决定建议第四届缔约方会议，参照新的联合国会费分摊比额表和按照所有缔约方应为《公约》预算缴款的原则确定缴款比例。为此，履行机构还决定建议第四届缔约方会议将财务程序(载于第 15/CP.1 号决定附件一第 7 段(a)(FCCC/CP/1995/7/Add.1))调整如下：“调整缔约各方按照缔约方会议协商一致通过的指示性比例和参照大会可不时通过的会费分摊比额交纳的会费，以便确定任何缔约方的会费不低于总数的 0.001%，没有任何一方的会费超过总数的 25%，最不发达国家缔约方的会费不超过 0.01%。”

31. 履行机构授权执行秘书以这一新的指示性会费分摊比额表作为通知缔约方 1999 年交纳会费的基础。这一通知还应反映出因 1998 年实行新的会费分摊比额表而引起的积、欠款数目。

(d) 行政安排

32. 附属履行机构在注意到执行秘书有关这一分项目的口头报告之后，请执行秘书就《公约》行政安排继续与联合国讨论，以期使讨论圆满成功，并酌情通过履行机构向缔约方会议通报任何重大发展。

## 十一、非政府组织的参与 (议程项目 11)

### 1. 议事情况

33. 附属履行机构分别在 6 月 4 日和 8 日的第 6 和 9 次会议上审议了这一项目。履行机构收到了文件 FCCC/SBI/1998/5，另外还备有过去印发的有关此一议程项目的文件(FCCC/SBI/1997/14 和 Add.1 及 FCCC/SBI/1997/MISC.7)。执行秘书简要介绍了这些文件。6 个缔约方的代表作了发言，其中包括以欧洲共同体及其成员国的名义发言的一名代表和分别代表环境界和工商界的两个非政府组织的代表。

34. 缔约各方强调，非政府组织在《公约》各机构的会议上和《公约》的执行方面有着重要作用。非政府组织的代表强调，非政府组织愿意为《公约》进程做出贡献。履行机构对各附属机构的主席与不同非政府界代表会晤的做法表示欢迎。

### 2. 结 论

35. 附属履行机构在第 6 次会议上审议了主席的一项提案，通过了下列结论：
- (a) 附属履行机构注意到，认证非政府组织的现行安排令人满意，认证程序无须更改；
  - (b) 附属履行机构注意到，除非缔约方提出反对，否则可允许非政府组织的代表参加非正式联络小组会议；
  - (c) 附属履行机构注意到，得到承认的三部分组成结构：(一) 环境、(二) 工商界、(三)、地方政府，并不总是把非政府组织分门别类的实际办法。履行机构的结论是，可以用执行秘书在文件 FCCC/SBI/1997/14/Add.1 第 5 至 6 段中提出的各项内容和《21 世纪议程》中主要组别清单为基础建立一种新的框架。在这方面，附属履行机构请秘书处继续与不同非政府组织的代表磋商，达成一种有所改进的组成结构，可由履行机构第十届会议加以确认；
  - (d) 附属履行机构确认，如果要使非政府组织有效地参与执行《公约》，就必须向其全面通报《公约》进程。履行机构欢迎秘书处关于加强向非

政府组织提供文件和资料的能力的建议，并鼓励秘书处在现有资源范围内着手开展这些活动。

[待 补]

## 十二、会议报告 (议程项目 12)

36. 在 6 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上，附属履行机构审议了第八届会议工作报告草稿(FCCC/SBI/1998/L.1)。

[待 补]

-- -- -- -- --